

## Computational Semantics



CS224N 2005  
Christopher Manning

(Borrows some slides from Mary Dalrymple,  
Jason Eisner, and Jim Martin)



## Why study computational semantics?

- Because everyone has been wanting me to talk about this all course!?
- Obvious high-level applications
  - Summarization
  - Translation
  - Question answering
  - Information access
  - Talking to your pet robot
  - Speech user interfaces
- The next generation of intelligent applications need deeper semantics than we have seen so far
  - Often you must understand well to be able to act



## Shallow vs. deep semantics

- We can do more than one might have thought without deep linguistic analysis
- But we can't do everything we would like:
  - Not all tasks can ignore higher structure
  - Unsuitable if new text must be generated
  - Unsuitable if machine must act rather than relying on user to interpret material written by the author of the document
- You get what you pay for:
  - Cheap, fast, low-level techniques are appropriate in domains where speed and volume are more important than accuracy
  - More computationally expensive, higher-level techniques are appropriate when high-quality results are required



## MSN Search: Which is the largest African country?

Web Results  
1-10 of 1,555,823 containing Which is the largest African country? (p.11) www.msn.com

Answer: **Sudan (country)**, republic in northeastern Africa, the largest country of the African continent. It is bounded on the north by Egypt, on the east by the...

Africa Safaris, Tours, Holidays and Travel Guide for each African ...  
Travel guide to every country in Africa with detailed travel ... Flights in and around Africa African Visas, Embassies ... and Figures - largest, highest, longest... Photo  
www.africaguide.com Cached page

Southern African Development Community Country Analysis Brief  
... of Angola as the 57th sub-Saharan African country eligible for tariff preferences under the African ... aims to exploit natural gas in the country's largest known field, Songo-Songo, located in the ...  
www.esa.aob.gov/ema/cats/sadc.html Cached page

The Inquirer - New England's Largest African American Newspaper  
Done



## MSN Search: Which countries does the Danube flow through?

Web Results  
1-10 of 16,590 containing Which countries does the Danube flow through? (p.10) www.msn.com

**Danube River**  
... and the only major European river to flow from West to East. It takes its source ... the Romanian coast. Along its way, the Danube flows through nine countries (Germany, Austria, Slovakia, Hungary ...  
www.public.asu.edu/~goutam/gcu325/danube.htm Cached page

**Danube River**  
... down this river. The Danube, through its rich history, remains ... of Yugoslavia. On the Danube, different countries have built dams and ... level. After all, the Danube does provide a major ...  
www2.intop.net/~pholts/danube.htm Cached page

**Danube River**  
... only major European river to flow from west to east. It rises ... where the Danube Delta is. The Danube is an important international waterway. It flows through ten countries (Austria, Bulgaria, Croatia ...  
www.factindex.com/d/danube\_new.htm Cached page

Done



## MSN Search: What are the capitals of the countries bordering the Baltic?

Web Results  
1-10 of 4,528 containing What are the capitals of the countries bordering the Baltic? (p.11) www.msn.com

**CIA - The World Factbook - Germany**  
Top of Page Location: Central Europe, bordering the Baltic Sea and the North Sea, between the Netherlands ... boundaries: total: 3,621 km border countries: Austria 784 km, Belgium 167 km, Czech Republic ...  
www.capitals.com/geopol.html Cached page

**CIA - The World Factbook - Sweden**  
Top of Page Location: Northern Europe, bordering the Baltic Sea, Gulf of Bothnia, Kattegat, and Skagerrak ... boundaries: total: 2,205 km border countries: Finland 566 km, Norway 1,619 km Coastline ...  
www.capitals.com/geopol.html Cached page

2004 ... into consideration the position of developing countries. The Protocol will enter into force once ... sale (including sale in markets in nations bordering the Convention area) of tujefin tuna less ...  
www.mms.ncaa.gov/international/InternationalAgreements/04InternationalAgreements.pdf Cached page PDF file

Done



**Precise semantics. An early example: Chat-80**

- Developed between 1979 and 1982 by Fernando Pereira and David Warren; became Pereira's dissertation
- Proof-of-concept natural language interface to database system
- Used in projects: e.g. Shoptalk (Cohen et al. 1989), a natural language and graphical interface for decision support in manufacturing
- Even used in an AppliedNLP-2000 conference paper! [Asking about train routes and schedules]
- Available in cs224n src directory
  - Need sicstus prolog: /usr/sweet/bin/sicstus

**The CHAT-80 Database**

```
% Facts about countries.
% country(Country,Region,Latitude,Longitude,
% Area (sqmiles), Population, Capital,Currency)
country(andorra,southern_europe,42,-1,179,
25000,andorra_la_villa,franc_peseta).
country(angola,southern_africa,-12,-18,481351,
5810000,luanda,?).
country(argentina,south_america,-35,66,1072067,
23920000,buenos_aires,peso).

capital(C,Cap) :- country(C,_,_,_,_,_,Cap,_).
```

**Chat-80 trace (illegibly small)**

```
Question: What is the capital of Australia?
Parse: 0.0sec.
whq
SVAR
1
s
np
3+sin
wh(B)
|
verb(be.active.pres+fin.[],pos)
arg
dir
np
3+sin

np_head
det(the(sin))
|
capital
pp
pre p(of)
np
3+sin
name(australia)

Semantics: 0.0sec.
answer(B) :-
capital(australia,B)

canberra.
```

**Programming Language Interpreter**

- What is meaning of  $3+5*6$ ?
- First parse it into  $3+(5*6)$
- Now give a meaning to each node in the tree (bottom-up)

```

      +33
     /  \
    3    *30
       /  \
      5    6
  
```

```

      E33
     /  |  \
    E   F   E30
   3N  +   E  F  E
   3  add 5N * N
       5  5  6
  
```

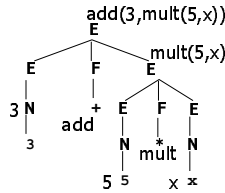


## More complex meanings

- How about  $3+5*x$ ?
- Don't know  $x$  at compile time
- "Meaning" at a node is a piece of code, not a number

- Form is "rule-to-rule" translation

- We provide a way to form the semantics of each parent in terms of the semantics of the children



## What Counts as Understanding?

- A somewhat difficult philosophical question
- We understand if we can respond appropriately
  - "throw axe at dwarf"
- We understand statement if we can determine its truth
- We understand statement if we can use it to answer questions [similar to above - requires reasoning]
  - Easy: John ate pizza. What was eaten by John?
- Understanding is the ability to translate
  - English to Chinese? requires deep understanding?
  - English to logic? deepest - the definition we'll use!
    - all humans are mortal =  $\forall x [\text{human}(x) \Rightarrow \text{mortal}(x)]$
- We assume we have logic-manipulating rules to tell us how to act, draw conclusions, answer questions ...



## Lecture Plan

- Today:
  - Look at some sentences and phrases
  - What would be reasonable logical representations for them?
  - Get some idea of compositional semantics
  - A couple of other semantic approaches [quickly]
    - Semantic grammars
    - Semantic role labeling
- Next wednesday:
  - How can we build those representations?
- Another course (somewhere in AI, hopefully):
  - How can we reason with those representations?
- Last lectures: discourse, dialog, and QA



## Logic: Some Preliminaries

### Three major kinds of objects

1. Booleans (Bool)
  - Roughly, the semantic values of sentences
2. Individuals/Entities (Ind)
  - Values of NPs, i.e., objects
  - Maybe also other types of entities, like times
3. Functions of various types
  - A function returning a boolean is called a "predicate" - e.g.,  $\text{frog}(x)$ ,  $\text{green}(x)$ 
    - A predicate defines a set of individuals that satisfy it
  - More complex functions return other functions!
  - Some functions take other functions as arguments!
    - (Higher order functions.)



## Logic: Lambda Terms

- Lambda terms:
  - A way of writing "anonymous functions"
    - No function header or function name
    - But defines the key thing: **behavior** of the function
    - Just as we can talk about 3 without naming it "x"
  - Let  $\text{square} = \lambda p. p*p$
  - Equivalent to  $\text{int square}(p) \{ \text{return } p*p; \}$
  - But we can talk about  $\lambda p. p*p$  without naming it
  - Format of a lambda term:  $\lambda$  variable . expression



## Logic: Lambda Terms

- Lambda terms:
  - Let  $\text{square} = \lambda p. p*p$
  - Then  $\text{square}(3) = (\lambda p. p*p)(3) = 3*3$
  - Note:  $\text{square}(x)$  isn't a function! It's just the value  $x*x$ .
  - But  $\lambda x. \text{square}(x) = \lambda x. x*x = \lambda p. p*p = \text{square}$ 
    - (proving that these functions are equal - and indeed they are, as they act the same on all arguments: what is  $(\lambda x. \text{square}(x))(\lambda y.?)$ ?)
  - Let  $\text{even} = \lambda p. (p \bmod 2 == 0)$  a predicate: returns true/false
  - $\text{even}(x)$  is true if  $x$  is even
  - How about  $\text{even}(\text{square}(x))$ ?
  - $\lambda x. \text{even}(\text{square}(x))$  is true of numbers with even squares
    - Just apply rules to get  $\lambda x. (\text{even}(x*x)) = \lambda x. (x*x \bmod 2 == 0)$
    - This happens to denote the same predicate as even does



## Logic: Multiple Arguments

- All lambda terms have one argument
- But we can fake multiple arguments ...
- Suppose we want to write  $\text{times}(5,6)$
- Remember: square can be written as  $\lambda x.\text{square}(x)$
- Similarly, times is equivalent to  $\lambda x.[\lambda y.\text{times}(x,y)]$
- Claim that  $\text{times}(5)(6)$  means same as  $\text{times}(5,6)$ 
  - $\text{times}(5) = (\lambda x.\lambda y.\text{times}(x,y)) (5) = \lambda y.\text{times}(5,y)$ 
    - If this function weren't anonymous, what would we call it?
  - $\text{times}(5)(6) = (\lambda y.\text{times}(5,y))(6) = \text{times}(5,6)$
- Referred to as "currying"



## Logic: Interesting Constants

- We have "constants" that name some of the entities and functions (e.g., times):
  - GeorgeWBush - an entity
  - red - a predicate on entities
    - holds of just the red entities:  $\text{red}(x)$  is true if  $x$  is red!
  - loves - a predicate on 2 entities
    - $\text{loves}(\text{GeorgeWBush}, \text{LauraBush})$
    - *Question:* What does  $\text{loves}(\text{LauraBush})$  denote?
- Constants used to define meanings of words
- Meanings of phrases will be built from the constants



## Logic: Interesting Constants

- Generalized Quantifiers
- most - a predicate on 2 predicates on entities
  - $\text{most}(\text{pig}, \text{big}) = \text{"most pigs are big"}$
  - Equivalently,  $\text{most}(\lambda x.\text{pig}(x), \lambda x.\text{big}(x))$
  - returns true if most of the things satisfying the first predicate also satisfy the second predicate
- similarly for other quantifiers
  - $\text{all}(\text{pig}, \text{big})$  (equivalent to  $\forall x.\text{pig}(x) \Rightarrow \text{big}(x)$ )
  - $\text{exists}(\text{pig}, \text{big})$  (equivalent to  $\exists x.\text{pig}(x) \text{ AND } \text{big}(x)$ )
  - can even build complex quantifiers from English phrases:
    - "between 12 and 75"; "a majority of"; "all but the smallest 2"



## Quantifier Order

- Groucho Marx celebrates quantifier order ambiguity:
  - In this country a woman gives birth every 15 min.  
Our job is to find that woman and stop her.
  - $\exists \text{woman} (\forall 15 \text{min gives-birth-during}(\text{woman}, 15 \text{min}))$
  - $\forall 15 \text{min} (\exists \text{woman gives-birth-during}(15 \text{min}, \text{woman}))$
  - Surprisingly, both are possible in natural language!
  - Which is the joke meaning?
    - (where it's always the same woman)



## Compositional Semantics

- We've discussed what semantic representations should look like.
- **But how do we get them from sentences???**
- First - parse to get a syntax tree.
- Second - look up the semantics for each word.
- Third - build the semantics for each constituent
  - Work from the bottom up
  - The syntax tree is a "recipe" for how to do it
- Principle of Compositionality
  - The meaning of a whole is derived from the meanings of the parts, via composition rules



## A simple grammar of English

(in Definite Clause Grammar, DCG, form - as in Prolog)

sentence --> noun\_phrase, verb\_phrase.

noun\_phrase --> proper\_noun.

noun\_phrase --> determiner, noun.

verb\_phrase --> verb, noun\_phrase.

Proper\_noun --> [john]

verb --> [ate]

Proper\_noun --> [Mary]

verb --> [kissed]

determiner --> [the]

noun --> [cake]

determiner --> [a]

noun --> [lion]



## Extending the grammar to check number agreement between subjects and verbs

$S \rightarrow NP(Num), VP(Num).$   
 $NP(Num) \rightarrow Proper\_noun(Num).$   
 $NP(Num) \rightarrow det(Num), noun(Num).$   
 $VP(Num) \rightarrow verb(Num), noun\_phrase(_).$

$Proper\_noun(s) \rightarrow [Mary].$      $noun(s) \rightarrow [lion].$   
 $det(s) \rightarrow [the].$              $noun(p) \rightarrow [lions].$   
 $det(p) \rightarrow [the].$                $verb(s) \rightarrow [eats].$   
     $verb(p) \rightarrow [eat].$



## A simple DCG grammar with semantics

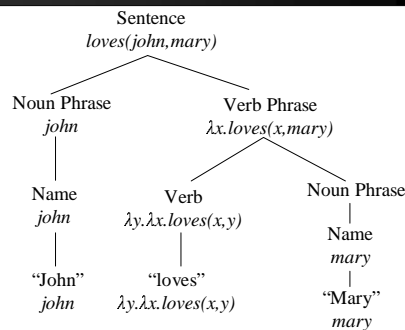
$sentence(SMeaning) \rightarrow noun\_phrase(NPMeaning), verb\_phrase(VPMeaning), \{combine(NPMeaning, VPMeaning, SMeaning)\}.$   
 $verb\_phrase(VPMeaning) \rightarrow verb(Vmeaning), noun\_phrase(NPMeaning), \{combine(NPMeaning, VMeaning, VPMeaning)\}.$   
 $noun\_phrase(NPMeaning) \rightarrow name(NPMeaning).$

$name(john) \rightarrow [john].$      $verb(\lambda x.jump(s)x) \rightarrow [jumps]$   
 $name(mary) \rightarrow [mary].$      $verb(\lambda y.\lambda x.loves(x,y)) \rightarrow [loves]$

$Combine(X, Y, Z) \rightarrow apply(Y, X, Z)$



## Parse tree with associated semantics



## Augmented CFG Rules

- We can also accomplish this just by attaching semantic formation rules to our syntactic CFG rules
- $$A \rightarrow \alpha_1 \dots \alpha_n \quad \{f(\alpha_1.sem, \dots, \alpha_n.sem)\}$$
- This should be read as the semantics we attach to A can be computed from some function applied to the semantics of A's parts.
  - The functions/operations permitted in the semantic rules are restricted, falling into two classes
    - Pass the semantics of a daughter up unchanged to the mother
    - Apply (as a function) the semantics of one of the daughters of a node to the semantics of the other daughters



## How do things get more complex? (The former) GRE analytic section

- Six sculptures – C, D, E, F, G, H – are to be exhibited in rooms 1, 2, and 3 of an art gallery.
  - Sculptures C and E may not be exhibited in the same room.
  - Sculptures D and G must be exhibited in the same room.
  - If sculptures E and F are exhibited in the same room, no other sculpture may be exhibited in that room.
  - At least one sculpture must be exhibited in each room, and no more than three sculptures may be exhibited in any room.
- If sculpture D is exhibited in room 3 and sculptures E and F are exhibited in room 1, which of the following may be true?
  - Sculpture C is exhibited in room 1.
  - Sculpture H is exhibited in room 1.
  - Sculpture G is exhibited in room 2.
  - Sculptures C and H are exhibited in the same room.
  - Sculptures G and F are exhibited in the same room.



## Scope Needs to be Resolved!

- At least one sculpture must be exhibited in each room.*  
 The same sculpture in each room?  
*No more than three sculptures may be exhibited in any room.*
- Reading 1: For every room, there are no more than three sculptures exhibited in it.
- Reading 2: Only three or less sculptures are exhibited ( the rest are not shown).
- Reading 3: Only a certain set of three or less sculptures may be exhibited in any room ( for the other sculptures there are restrictions in allowable rooms).
- Some readings will be ruled out by being uninformative or by contradicting other statements
  - Otherwise we must be content with distributions over scope-resolved semantic forms



## Semantic Grammars

- A problem with traditional linguistic grammars is that they don't necessarily reflect the semantics in a straightforward way
- You can deal with this by...
  - Fighting with the grammar
    - Complex lambdas and complex terms, etc.
  - Rewriting the grammar to reflect the semantics
    - And in the process give up on some syntactic niceties
    - known as "Semantic grammars"
      - Simple idea, dumb name



## Semantic Grammar

- The term semantic grammar refers to the motivation for the grammar rules
  - The technology (plain CFG rules with a set of terminals) is the same as we've been using
  - The good thing about them is that you get exactly the semantic rules you need
  - The bad thing is that you need to develop a new grammar for each new domain
- Typically used in conversational agents in constrained domains
  - Limited vocabulary
  - Limited grammatical complexity
  - Syntactic parsing can often produce all that's needed for semantic interpretation even in the face of "ungrammatical" input – write fragment rules



## Lifer Semantic Grammars

- Example domain—access to DB of US Navy ships
  - S → <present> the <attribute> of <ship>
  - <present> → what is | [can you] tell me
  - <attribute> → length | beam | class
  - <ship> → the <shipname>
  - <shipname> → kennedy | enterprise
  - <ship> → <classname> class ships
  - <classname> → kitty hawk | lafayette
- Example inputs recognized by above grammar:
  - can you tell me the class of the Enterprise
  - what is the length of Kitty Hawk class ships
  - Many categories are not "true" syntactic categories
  - Words are recognized by their context rather than category (e.g. class)
  - Recognition is strongly directed
  - Strong direction useful for error detection and correction
    - G. Hendrix, E. Sacerdoti, D. Sagalowicz, and J. Slocum, 1978, Developing a natural language interface to complex data. ACM Transactions on Database Systems 3:105-147



## Semantic Grammars Summary

- Advantages:
  - Efficient recognition of limited domain input
  - Absence of overall grammar allows pattern-matching possibilities for idioms, etc.
  - No separate interpretation phase
  - Strength of top-down constraints allows powerful ellipsis mechanisms
    - *What is the length of the Kennedy? The Kittyhawk?*
- Disadvantages:
  - Different grammar required for each new domain
  - Lack of overall syntax can lead to "spotty" grammar coverage
    - E.g. fronting possessive in "<attribute> of <ship>" to <ship>'s
    - <attribute> doesn't imply fronting in "<rank> of <officer>"
  - Difficult to develop grammars past a certain size
  - Suffers from fragility



## Semantic Role Labeling

- Semantic roles appear in different positions:
  - [AGENT The company] to ... offer [THEME a 15% to 20% stake] [RECIPIENT to the public]
  - [AGENT Sotheby's] ... offered [RECIPIENT the Dorrance heirs] [THEME a money-back guarantee]
  - [THEME an amendment] offered [AGENT by Rep. Peter Defazio]
  - [RECIPIENT Subcontractors] will [ARW-NEG not] be offered [THEME a settlement]
- Approach is to build classifiers (e.g., maxent models) that work over parse tree features to determine semantic roles of verb arguments
  - Gildea and Jurafsky (2002); Toutanova et al. (2005)



## Semantic Role Labeling: Applications

- ✓ Question Answering
  - Q: When was Napoleon defeated
  - Look for:
    - [PATIENT Napoleon] [PRED defeat-synset] [ARGM-TMP \*ANS\*]
- ✓ Machine Translation
 

English (SVO)		Farsi (SOV)	
[AGENT The little boy]	→	[AGENT pesar koocholo]	boy-little
[PRED kicked]	→	[THEME toop germezi]	ball-red
[THEME the red ball]	→	[ARGM-MNR moqtam]	hard-adverb
[ARGM-MNR hard]	→	[PRED zaad-e]	hit-past
- ✓ Document Summarization
  - Predicates and Heads of Roles summarize content
- ✓ Information Extraction